



招商銀行全資附屬機構
A Wholly Owned Subsidiary Of China Merchants Bank

招銀國際期貨有限公司 CMB International Futures Ltd
香港中環花園道三號 45/F, Champion Tower,
冠君大廈 45 樓 3 Garden Road,
Central, Hong Kong

電話 Tel.: (852) 3761-8811 / 傳真 Fax: (852) 3761-8788

Client's Consent (Electronic Communication)

客戶同意書（電子通訊）

TO: CMB International Futures Ltd (“CMBIF”)

致：招銀國際期貨有限公司（本公司）

I/We the undersigned client, hereby consent to CMBIF providing all notices, statements, trade confirmations and other communications by CMBIF to me/us through electronic communication and I/We hereby request instruct and authorize CMBIF to transmit, release and send all notices, statements, contract notes, trade confirmations and other communications (the “Communications”) to me/us at my/our designated e-mail address as specified below.

本人/吾等，以下簽署之客戶，謹此同意招銀期貨通過電子通訊向本人/吾等以下列所指定之電子郵箱位址寄發成交單據，交易確認檔及其它通訊（該等通訊）。

My/our Designated E-mail Address 本人/吾等指定電子郵箱位址： _____

I/We, acknowledge and accept the risks of receiving the Communications via electronic communications, including but not limited to the risks as set out in the Cash/Margin Client’s Agreement and agree and undertake to hold CMBIF harmless from and against all losses, damages, interests, costs, expenses, actions, demands, claims or proceedings of whatsoever nature which I/We may incur, suffer and/or sustain as a result of CMBIF’s provision of Communications via electronic communication. I/We understand I/We can only choose either receiving the Account statement via physical mail or via electronic communication. Once choosing electronic communication service, I/We will not receive and physical Account statement by mail. I/We undertake to notify CMBIF of any change in my/our email address. If CMBIF got two successive messages in relation to failure of sending the statement to my/our email address electronically, CMBIF has the right to send the statement to me/us via physical mail instead. In the event of any difference in interpretation or meaning between the English and Chinese version of this Consent, the Client agrees that the English version shall prevail.

本人/吾等確認及接受通過電子通訊的風險，包括但不限於載于現金/保證金客戶協議書中所列的風險，並同意及承諾免除招銀期貨因招銀期貨通過電子服務提供該等通訊而令本人/吾等產生、蒙受及/或承受的一切虧損、損失、利息、費用、開支、法律訴訟、付款要、索償等等的責任。本人/吾等明白本人/吾等只可從郵寄帳單或電子通訊選擇其一，一經選用電子通訊，本人/吾等將不會收到郵件形式寄發之成交單及月結單。於本人/吾等選用電子通訊期間，本人/吾等將第一時間通知招銀期貨有關本人/吾等電子郵箱位址的變更。假若招銀期貨寄發電子帳單後連續兩次收到錯誤之通訊，招銀證券可選擇以郵寄形式取代電子通訊。

This consent has been explained to me/us. I/We declare that I/We fully understand the contents of this Consent.

如本同意書中、英文本之解釋或意思有不相同，客戶同意以英文本為準。招銀期貨已向本人/吾等解釋本同意書，本人/吾等聲明本人/吾等完全明白同意書之內容。

客戶帳號

客戶名稱

Account Number: _____ Account Name: _____

客戶簽署

日期

Client’s Signature: _____ Date: _____

（如為公司客戶，則加蓋公司印章 Corporate Client Pls Sign With Company Chop）

For Office Use Only				
AE/CRM	Back Office			
	S.V. By	Input By	Check By	Approval